Porównanie tłumaczeń Jana 8:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I poznacie ― prawdę, i ― prawda wyzwoli was. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i poznacie prawdę a prawda wyzwoli was |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i poznacie prawdę,\* a prawda was wyzwoli.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i poznacie prawdę, i prawda uwolni was. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i poznacie prawdę a prawda wyzwoli was |

1. 1) <x>500 1:14</x>; <x>500 14:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 8:2</x>; <x>540 3:17</x>; <x>550 5:1</x> [↑](#footnote-ref-3)